

## **Fomu Ya Idhini Iliyojulishwa ya Upimaji wa COVID ya JCPS - (Mzazi/Mlezi au Wanafunzi walio na Umri wa miaka 18 na zaidi)**

Shule za Umma za Kaunti ya Jefferson (JCPS) inashirikiana na maabara na watoa huduma wengine kuwapima wanafunzi na wafanyikazi kwa maambukizi ya COVID-19.

Ukiidhinisha, wewe (ikiwe wewe ni mwanafunzi wa JCPS wa umri wa miaka 18 au zaidi)/mtoto wako atapokea upimaji wa bure wa virusi vya COVID-19. Kukusanya mfano wa kupima kunahusisha kutumia usufi, unaofanana na Q-Tip, uliowekwa ndani ya ncha ya pua, au mkusanyiko wa mate kutoka kwa mdomo. Wafanyikazi ambao wamefunzwa kutumia vipimo hivi watakusanya mifano.

- Matokeo ya vipimo yatatikana kwa mzazi/mlezi au mwanafunzi wa umri wa miaka 18 au zaidi anayesahihi idhini iliyojumuishwa hapo chini. Matokeo yatatumwa kwa ujumbe wa kuandika na/au barua pepe.
- Matokeo ya vipimo yataripotiwa kwa serikaali na idara za karibu za afya kama inavyohitajika na sheria wakati wa janga hili.
- Mpango huu ni wa **HIARI KABISA** kwa wanafunzi ingawa tunatumai utachagua kufanya kipimo ili kusaidia kuwaweka watoto na wafanyikazi wakiwa na afya & salama iwezekanavyo.
- Vipimo vinatolewa kwa kungezea kwa itifaki za usalama zilizopo kama vile kuvaa barakoa, umbali wa kijamii, usafi wa mikono, na kusafisha.

### **Je, nini ninapaswa kufanya ninapokea matokeo ya kipimo cha mtoto wangu?**

Ikiwa wewe/mtoto wako atapatikana kuwa na virusi, wewe au mtoto wako mtahamia kwenye chumba mbali na wanafunzi wengine na wafanyikazi hadi muweze kuondoka, au mtoto anaweza kuchukuliwa. Tunaomba kwamba wewe/mtoto wako kukaa nyumbani hadi kipindi cha maambukizi kitakapoisha (kawaida, baada ya dalili kuboreshwa na angalau siku 10 kutoka tarehe ya dalili za kwanza kuonekana) na wewe mtoto wako hauambukizani tena. Tarehe hizi zitashirikiwa nawe na wafanyikazi wanaofanya ufuatiliaji wa mawasiliano. Ikiwa matokeo yako/ya mtoto wako ni hasi, wewe/mtoto wako mnaweza kuendelea kuhudhuria shule bila usumbufu. Katika visa vichache, vipimo wakati mwingine hutoa matokeo yasiyo sahihi- kuonyesha matokeo hasi (yanayoitwa "hasi za uwongo") kwa watu walio na COVID-19 au wanaonyesha matokeo chanya (yanayoitwa "chanya za uwongo") kwa watu wasio na COVID-19.

Ikiwa wewe/mtoto wako anapatikana hana lakini ana dalili za COVID-19, au ikiwa una wasiwasi kuhusu hatari ya mtoto wako ya COVID-19, unapaswa kupiga simu kwa mtoaji wa huduma ya afya wa mtoto wako, idara ya afya, au simu ya serikali ya COVID-19 -19 kwa (800) 722-5725.

### **Dalili Zinazojulikana**

Watu walioo na COVID-19 wana dalili anuwai zilizoripotiwa- kutoka dalili dhaifu hadi ugonjwa mkali. Dalili zinaweza kutokea siku 2-14 baada ya maambukizi kwa viruzi. Watu walio na dalili hizi wanaweza kuwa na COVID-19:

- Joto (zaidi ya 100.4F) au misisimko
- Kikohozi kipya, kisichodhibitiwa
- Upungufu mpya wa pumzi au shida ya kupumua
- Uchovu
- Maumivu ya Misuli au Mwili (sio kwa sababu ya kukaza misuli)
- Maumivu ya kichwa
- Upotezaji mpya wa ladha au harufu
- Koo Linalowasha
- Kufungana au kutokwa na kamasi
- Kichefuchefu au Kutapika
- Kuhara

Orodha hii haijumuishi dalili zote chanya.

## Kanusho

Tafadhali elewa kuwa msimamizi wa kipimo au JCPS hawawajibiki kwa ajali yoyote au majeraha yanayoweza kutokea kwa sababu ya kukubali kipimo.

YA KUKAMILISHWA NA MZAZI, MLEZI, AU MWANAFUNZI MTU MZIMA	
Habari ya Mzazi/Mlezi	
Jina la Kuchapishwa la Mzazi/Mlezi:	
# ya Simu/Rununu ya Mzazi/Mlezi <i>Kumbuka: matokeo yanweza kutumwa kwa ujumbe kwa nambari hii ya rununu</i>	
Barua Pepe ya Mzazi/Mlezi:	
Tafadhali chagua jinsi ungependa kujulishwa matokeo: kwa rununu ___ barua ___ pepe ___ zote mbili	
Habari ya Mtoto/Mwanafunzi	
Jina la Kuchapishwa la Mtoto/Mwanafunzi:	
Anwani ya Barabara:	
Jiji	
Jimbo/Kodi ya Msimbo	
Tarehe ya Kuzaliwa:	
Jamii/Kabika (zungushia moja)	Kihispania/Kilatino Mhindi Mmarekani au Mualaska Asili Muasia Mmarekani Mweusi au Mmarekani Mwafrika Mhawaii Asili au Mwanakisiwa Kingine cha Pasifiki Mzungu Taifa mbili au zaidi
Jinsia	Kiume      Kike      Ingingine
Jina la Shule:	
Idhini	
Kwa kusahihi hapo chini, ninathibitisha kuwa:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ninaidhiisha JCPS na shirika lolote la upimaji ambalo imeshirikiana nalo, kufanya ukusanyaji na upimaji wa mtoto wangu au mimi (ikiwa mwanafunzi ana umri wa miaka 18 au zaidi) kwa COVID-19 kwa usufi wa pua au mdomo.</li> <li>• Ninakubali kuwa matokeo chanya ya kipimo ni dalili kwamba mtoto wangu au mimi (ikiwa ni mwanafunzi ana umri wa miaka 18 au zaidi), lazima tujitenge kama ilivyoelekezwa ili kuepuka kuambukiza wengine.</li> </ul>	

- Ninaelewa kuwa shirika la upimaji na JCPS hawafanyi kazi kama watoaji wangu wa matibabu/mtoto wangu, upimaji huu haubadilishi matibabu ya mtoa matibabu wangu/mtoto wangu, na ninachukua jukumu kamili la kuchukua hatua zinazostahili kuhusu matokeo ya kipimo changu au cha mtoto wangu.
- Ninakubali nitatafuta ushauri wa matibabu, utunzaji na matibabu kutoka kwa mtoa huduma ya matibabu wangu/wa mtoto wangu ikiwa nina maswali au wasiwasi, au ikiwa hali yangu/yake itazidi kuwa mbaya.
- Ninaelewa kuwa, kama ilivyo kwa kipimo chochote cha matibabu, kuna uwezekano wa matokeo ya kipimo cha COVID-19 ya chanya ya uwongo au hasi ya uwongo.
- Ninaelewa kuwa matokeo ya kipimo changu/mtoto wangu yatashirikiwa na idara za afya za serikali na za karibu, JCPS, na taasisi nyingine yoyote ya serikali kama itakavyohitajika kisheria. Ninakubali kushiriki huku kwa matokeo ya kipimo changu/mtoto wangu.
- Ikiwa mimi ni mwanafunzi mwenye umri wa miaka 18 au zaidi, ninaelewa kuwa JCPS inaweza kushiriki matokeo ya kipimo change na wazazi wangu, na ninaidhinisha JCPS kutoa matokeo ya kipimo changu kwa wazazi wangu walioorodheshwa kwenye rekodi zangu za elimu kwenye faili shuleni kwangu.

Mimi, aliyesahihiwa hapo chini, nimearifiwa kuhusu madhumuni ya kipimo, taratibu, faida na hatari zinazowezekeana, na nimepokea nakala ya Idhini hii Iliyojulishwa. Nimepewa nafasi ya kuuliza maswali kabla sijasaini, na nimeambiwa kwamba ninaweza kuuliza maswali ya ziada wakati wowote. Ninaelewa kuwa ninaweza kubatilisha idhini yangu kwa upimaji zaidi kwa kutuma arifa iliyoandikwa shuleni. Ninakubali kwa hiari upimaji huu wa COVID-19.

\*Ikiwa una maswali juu ya programu ya upimaji kabla ya kusahihi, tafadhali pigia Huduma za Afya kwa 485-3387

Sahihi ya Mzazi/Mlezi, au mwanafunzi zaidi ya umri wa miaka 18:	
Uhusiano kwa Mwanafunzi:	
Tarehe:	